Porównanie tłumaczeń Psalmów 7:16

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wykopał dół i go wydrążył, Lecz wpadł do dziury, nad którą pracował.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Gdyby oddać hbr. grę słów: יִפְעָל – וַּיִּפֹל (wajjppol – jifal), to można by tłumaczyć: lecz wpadł do dziury, nad którą ze zmęczenia padał. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 9:16</x>; <x>240 26:27</x>; <x>250 10:8</x> [↑](#footnote-ref-3)